



## Dekret

## Decreto

der Amtsdirektorin  
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio  
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

26177/2020

11.6 Amt für Geologie und Baustoffprüfung - Ufficio geologia e prove materiali

## Betreff:

Lieferung von Geräten für das Monitoring von tiefgründigen Massenbewegungen für das EFRE Projekt FESR4008 SoLoMon: Langzeitmonitoring von großflächigen Rutschungen mittels integrativer Sensor- und Netzwerksysteme

CUP: B36D16000270009

Genehmigung der Dienstleistung und Vormerkung der Zweckbindung der Ausgabe gemäß Art. 56, Absatz 4, des GvD. vom 23.06.2011, Nr. 118  
158.600,00 €

## Oggetto:

Fornitura di strumentazione per il monitoraggio di movimenti gravitativi profondi per il progetto EFRE SoLoMon FESR4008:  
Monitoraggio a lungo termine di grandi frane basato su sistemi integrativi di sensori e reti

CUP: B36D16000270009

Approvazione della prestazione e prenotazione dell'impegno di spesa ai sensi dell'art. 56, comma 4, del D.Lgs. 23.06.2011, n. 118  
158.600,00 €

DER AMTSDIREKTOR

SCHICKT VORAUSS, dass mit Dekret Nr. 18577/2016 das Amt für europäischer Integration das EFRE Projekt SoLoMon (FESR4008) – Langzeitmonitoring von großflächigen Rutschungen mittels integrativer Sensor- und Netzwerksysteme – genehmigt hat;

VORAUSGESETZT, dass das Maßnahmen-, Arbeits- und Projektprogramm des Amtes für Geologie und Baustoffprüfung im DEFP/WFDL 2019-2022 (CUI Kodex: S00390090215201900253) und zwar im strategischen Ziel Nr. 35 definiert und genehmigt ist (B.LRG. vom 26.06.2019, Nr. 522);

NIMMT EINSICHT in den Projektantrag FESR4008 mit welchem die Eigenschaften und Kosten des gesamten Vorhabens zum Betrag von € 480.000 festgelegt wurden;

NIMMT EINSICHT in den technischen Bericht über die im Betreff genannte Lieferung, der am 22. Dezember 2020 vom Techniker Dr. David Tonidandel von der Abteilung 11 – Hochbau und technischer Dienst – verfasst wurde und eine Ausgabe in Höhe von € 158.600,00 (inkl. Summen zur Verfügung der Verwaltung) vorsieht, die wie folgt unterteilt ist:

- Lieferungen: 130.000,00 €
- 22 % MwSt.: 28.600,00 €

MACHT sich die Begründungen zu eigen, die im technischen Bericht enthalten sind;

HAT in das G.v.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 in geltender Fassung EINSICHT genommen;

HAT in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 in geltender Fassung EINSICHT genommen;

STELLT FEST, dass für die Vergabe der Lieferung das vom Art. 60 des G.v.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 in geltender Fassung vorgesehene offene Verfahren zur Anwendung kommt;

IL DIRETTORE D'UFFICIO

PREMESSO che con decreto nr. 18577/2016 l'Ufficio per l'integrazione europea ha approvato il progetto FESR SoLoMon (FESR4008) – Monitoraggio a lungo termine di grandi frane basato su sistemi integrativi di sensori e reti;

PREMESSO che, i provvedimenti, lavori ed il programma dell'Ufficio geologia e prove materiali sono definiti ed approvati nel DEFP/WFDL 2019-2022 (Codice CUI: S00390090215201900253), specificatamente nell'obiettivo n. 35 (D.G.P. del 26/06/2019 n. 522);

VISTA la proposta progettuale FESR4008 con la quale sono state definite le caratteristiche e i costi complessivi dell'opera pari a 480.000 €;

VISTA la relazione tecnica relativa al progetto indicato in oggetto, redatta dal tecnico Dr. David Tonidandel della Ripartizione 11 – Edilizia e servizio tecnico – in data 22 dicembre 2020, comportante una spesa complessiva di € 158.600,00 (incluse somme a disposizione dell'amministrazione) così ripartita:

- Forniture: € 130.000,00
- 22 % IVA: € 28.600,00

FATTE proprie le motivazioni espresse nella relazione tecnica della citata perizia;

HA preso VISIONE della versione in vigore del D.lgs. n. 50 del 18/04/2016;

HA preso VISIONE della versione in vigore della Legge provinciale Nr. 16 del 17/12/2015;

CONSIDERATO che il contraente verrà scelto con procedura aperta come previsto dall'art. 60 D.lgs. n. 50 del 18/04/2016;

BERÜCKSICHTIGT, dass aufgrund der in der Anlage 1 des D.L.H. 25.06.1996, Nr. 21 angeführten Aufgaben der Landesämter das Ausschreibungsverfahren vom Amt für Geologie und Baustoffprüfung 11.6 durchgeführt wird;

FESTGESTELLT, dass die Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers laut Art. 33 des Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 in geltender Fassung aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebotes nach Preis und Qualität erfolgt;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Verwaltung sich vorbehält, den Wettbewerbssieger zu beauftragen, da mit diesem Vorgang bereits eine Mittelverbindung erfolgt, aber die Beauftragung in jedem Fall Gegenstand eines eigenen Verfahrens ist;

ERACHTET es daher als notwendig, die Vorbuchung des oben genannten Betrages von € 158.600,00 (inkl. Summen zur Verfügung) vorzumerken, welche wie folgt auf die Jahre 2020 – 2022 aufzuteilen ist:

80.000,00 € auf das Jahr 2020

40.000,00 € auf das Jahr 2021

38.600,00 € auf das Jahr 2022

NACH EINSICHT in den Art. 101 des G.v.D. Nr. 50 vom 18.04.2016;

NACH EINSICHT in den Art. 6 des L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993;

NACH EINSICHT in den Art. 56, Absatz 4, des G.v.D. Nr. 118 vom 23.06.2011

und

v e r f ü g t :

1. die Einleitung des Verwaltungsverfahrens für die Vergabe der im Betreff genannten Leistungen, wie in den Prämissen angeführt, zu ermächtigen
2. die Vorbuchung des Betrages von € 158.600,00 wie folgt vorzumerken:
  - 40.000,00 € auf Kapitel U01061.1320 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2020

TENUTO CONTO che in base all'allegato 1 del D.P.G.P. 25/06/1996, n. 21, dove sono elencati i compiti degli Uffici Provinciali il procedimento per espletare la procedura di gara verrà gestito dall'Ufficio Geologia e prove materiali 11.6;

DATO ATTO che la selezione dell'offerta avverrà ai sensi dell'art. 33 della Legge provinciale Nr. 16 del 17/12/2015 in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa sulla base della qualità e del prezzo;

TENUTO CONTO che l'amministrazione si riserva di affidare all'aggiudicazione pure, che già con il presente provvedimento si provveda ad una prenotazione dell'impegno di spesa, ed essendo un tale eventuale affidamento comunque oggetto di una procedura separata;

RITENUTO pertanto necessario di prenotare la spesa del sopra citato importo di € 158.600,00 (incl. somme a disposizione), suddiviso per gli anni 2020 – 2022 come segue:

80.000,00 € per l'anno 2020

40.000,00 € per l'anno 2021

38.600,00 € per l'anno 2022

VISTO l'art. 101 del D.lgs. nr. 50 del 18/04/2016;

VISTO l'art. 6 della L.P. nr. 17 del 22/10/1993;

VISTO l'art. 56, comma 4, del D.lgs. nr. 118 del 23/06/2011;

e

d e c r e t a :

1. di autorizzare l'avviamento del procedimento amministrativo finalizzato all'aggiudicazione delle prestazioni indicate in oggetto come specificato nelle premesse
2. di prenotare la somma di € 158.600,00 così suddivisa negli esercizi finanziari:
  - 40.000,00 € sul capitolo U01061.1320 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2020

- |   |   |
|---|---|
| ▪ 28.000,00 € auf Kapitel U01061.1350 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2020 | ▪ 28.000,00 € sul capitolo U01061.1350 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2020 |
| ▪ 12.000,00 € auf Kapitel U01061.1380 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2020 | ▪ 12.000,00 € sul capitolo U01061.1380 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2020 |
| ▪ 20.000,00 € auf Kapitel U01061.1320 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2021 | ▪ 20.000,00 € sul capitolo U01061.1320 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2021 |
| ▪ 14.000,00 € auf Kapitel U01061.1350 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2021 | ▪ 14.000,00 € sul capitolo U01061.1350 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2021 |
| ▪ 6.000,00 € auf Kapitel U01061.1380 des Verwaltungshaushaltes des 2021         | ▪ 6.000,00 € sul capitolo U01061.1380 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2021  |
| ▪ 19.300,00 € auf Kapitel U01061.1320 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2022 | ▪ 19.300,00 € sul capitolo U01061.1320 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2022 |
| ▪ 13.510,00 € auf Kapitel U01061.1350 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2022 | ▪ 13.510,00 € sul capitolo U01061.1350 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2022 |
| ▪ 5.790,00 € auf Kapitel U01061.1380 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2022  | ▪ 5.790,00 € sul capitolo U01061.1380 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2022  |

Der Amtsdirektor

Il Direttore d'ufficio

Dr. Volkmar Mair



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

MAIR VOLKMAR

23/12/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Volkmar Mair*  
*codice fiscale: TINIT-MRAVKM67M24E862A*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 21445380*  
*data scadenza certificato: 23/12/2023 00.00.00*

Am 28/12/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 28/12/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/12/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma